

이 / 가 marcatori di soggetto

appunti

I marcatori di soggetto semplicemente hanno la funzione di indicare qual è il soggetto della frase.

Si utilizzano in questo modo:

Parole che terminano in consonante + 이

Parole che terminano in vocale + 가

ESEMPIO:

수박 + 이 = 수박이

사과 + 가 = 사과가

수박 termina in **consonante**, quindi viene seguito da 이

사과 termina in **vocale**, quindi viene seguito da 가

2. Esercizio

Aggiungi la corretta particella alle seguenti parole

벨기에	네팔	쿠바	이집트
이스라엘	영국	싱가폴	스웨덴

Differenze

은/는 e 이/가 possono sembrare molto simili, anche se in realtà vengono usate per scopi diversi. Inizialmente è quindi facile confondersi, usandone una al posto dell'altra, e sarà soltanto la pratica che ti permetterà di imparare ad utilizzarle al meglio senza confonderle.

Per ora dedichiamoci al provare a capire un po' meglio quando usarne una e quando l'altra.

은/는 PER METTERE IN EVIDENZA DIFFERENZE:

1. 이거 커피예요. (questo è caffè)

이거는 물이에요. (quello era caffè, QUESTA invece è acqua)

이거는 오렌지주스예요. (QUESTO è ancora diverso, è succo d'arancia)

이거는 뭐예요? (QUESTO invece cos'è?)

Come puoi notare da questo esempio, in questo caso **은/는** ha il ruolo di enfatizzare l'argomento della frase, mettendo in evidenza il fatto che prima ci si sta riferendo ad una cosa e poi ad un'altra. Anche se a volte può sembrare un po' innaturale.

Nel coreano, anche se **은/는** servono a definire l'argomento della frase, di solito vengono utilizzate per enfatizzare un argomento in contrasto con le altre parti della frase.

Per esempio, se vuoi dire "oggi fa bel tempo", in coreano puoi dirlo in diversi modi (focalizzati solo sull'utilizzo di **은/는**):

a. **오늘 날씨 좋네요.**

Oggi è bel tempo.

b. **오늘은 날씨 좋네요.**

(ultimamente non è stato bel tempo, MA OGGI è bello)

c. **오늘 날씨는 좋네요.**

(oggi, non necessariamente tutto è bello, ma almeno il tempo sì)

이/가 PER METTERE IN EVIDENZA IL SOGGETTO:

Immagina che qualcuno ti abbia detto "좋아요" che vuol dire "mi piace". Però tu non sei molto sicuro su COSA gli piaccia. Allora puoi porre la domanda "COSA ti piace?".

뭐가 좋아요?

Un ipotetica conversazione potrebbe essere questa:

a. **좋아요!**

b. **뭐가 좋아요?**

a. **바나나가 좋아요.**

b. **바나나가 좋아요? 수박이 좋아요!**

Con **이/가** puoi enfatizzare CHI ha fatto qualcosa, CHE COSA è buono e via dicendo.

Come hai potuto vedere **은/는** e **이/가** hanno ruoli differenti. **은/는** però viene utilizzato di più per esprimere contrasto, visto che permette di cambiare l'argomento dell'intera frase.

Inoltre spesso queste particelle non vengono usate (soprattutto in lingua parlata)

Vocabolario

단어 - parole

독일 - Germania

이탈리아 - Italia

한국 - Corea

일본 - Giappone

미국 - USA

프랑스 - Francia

중국 - Cina

스위스 - Svizzera

벨기에 - Belgio

네팔 - Nepal

큐바 - Cuba

이집트 - Egitto

이스라엘 - Israele

영국 - Inghilterra

싱가폴 - Singapore

스웨덴 - Svezia

오늘 - oggi

날씨 - tempo

뭐 - cosa?

바나나 - banana

사과 - mela

가방 - borsa

저 - io (formale)

물 - acqua

커피 - caffè'

오렌지주스 - succo d'a-
rancia

동사 - verbi

좋다 - piacere (infinito)